

**Z ZIZITO**  
— Switzerland



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА  
БЕБЕШКА КОЛИЧКА

INSTRUCTIONS FOR USE  
BABY BUGGY

GEBRAUCHSANLEITUNG  
KINDERWAGEN BEDIENUNGSANLEITUNG

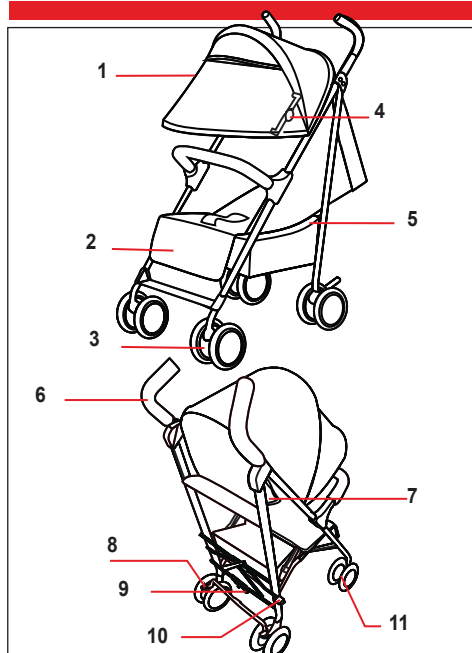
INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE  
A CĂRUCIORULUI

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ  
ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

**OLIVIA**

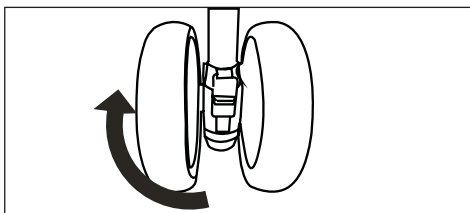
**М**оля, прочетете изцяло това ръководство, преди да сглобите продукта и следвайте всички съдържащи се в него инструкции. Моля, пазете инструкциите за употреба за бъдеща справка. Изображенията са само илюстративни. Дизайнът и стилът могат да варират.

## Списък на съставните части



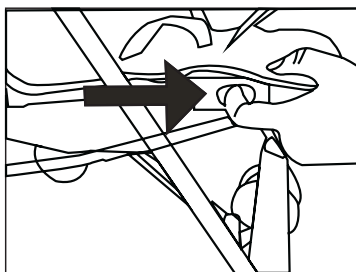
1. Сенник 2. Подложка за крака 3. Прът за въртящи се колела 4. Механизъм за регулиране на сенника 5. Регулируема седалка 6. Дръжка 7. Заклучващ сгъваем механизъм за сгъване 8. Спирачка 9. Сгъваем лост 10. Втори заклучващ механизъм 11. Предно колело

## Нагласяне на въртящия механизъм



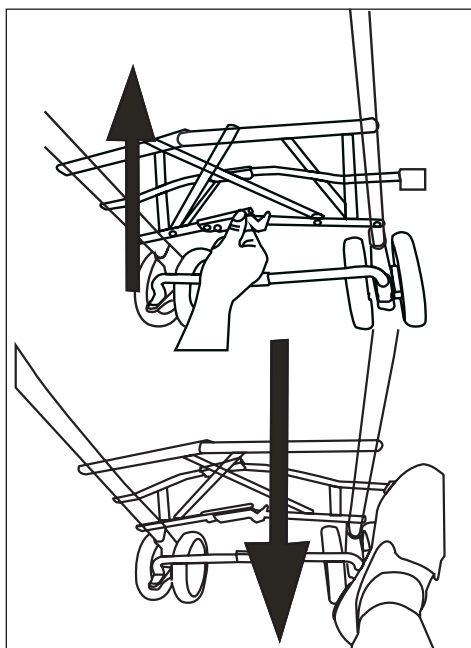
Нагласяне на предното колело. Ако желаете количката да се движи напред, Вие може да използвате механизма за фиксиране, за да се възпре въртенето на предното колело (както е показано).

## Нагласяне на подложката за крака

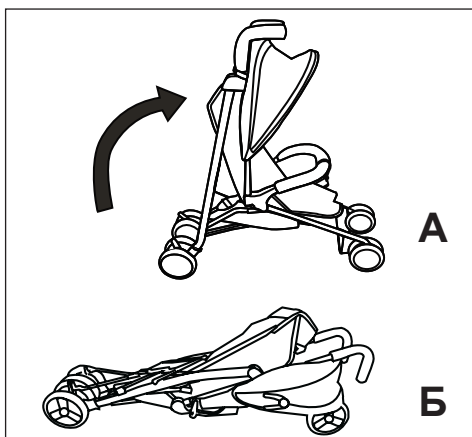


Издърпайте нагоре двата бутона под предната подложка за крака, натискайки ги едновременно, след което можете да нагласите височината на подложката за крака (както е показано на чертежа).

## Сгъване на количката

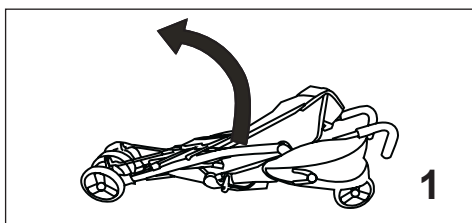


Както е показано, вдигнете сгъваемия лост, след което натиснете надолу втория заклучващ механизъм.

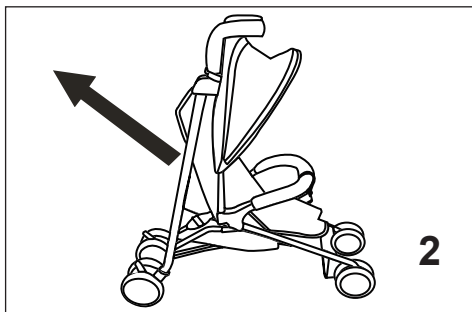


Както е показано на фигури А и Б, трябва да извършите действието, посочено на фигура А, и след като сгънете количката, трябва да се уверите, че е задействан заключващият механизъм при сгъване.

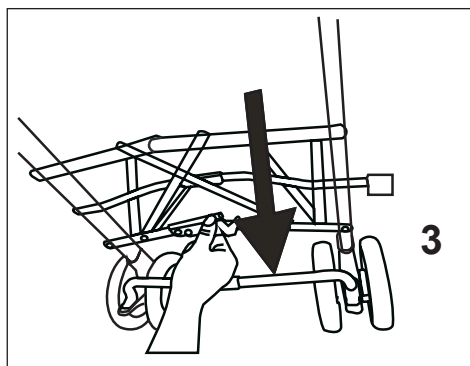
## Разгъване на количката



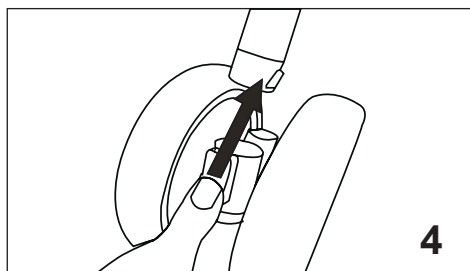
1. Извадете количката от кутията с колела, обърнати надолу, след което издърпайте, за да освободите заключващия механизъм за сгъване (както е показано).



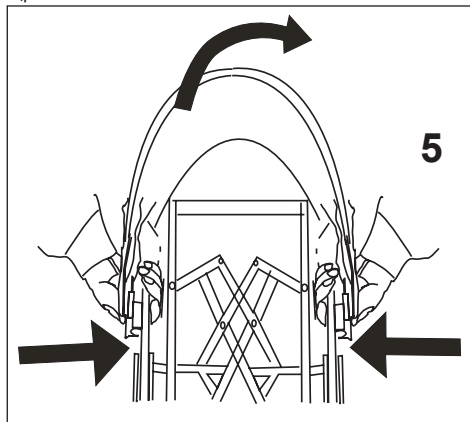
2. Хванете дръжките и изправете количката нагоре, както е показано, докато я разтворите напълно, и после пъхнете задните колела в задните тръбни елементи.



3. Както е показано на чертежа, натиснете надолу сгъваемия лост отзад на количката. Уверете се, че е задействан заключващият механизъм за сигурност.

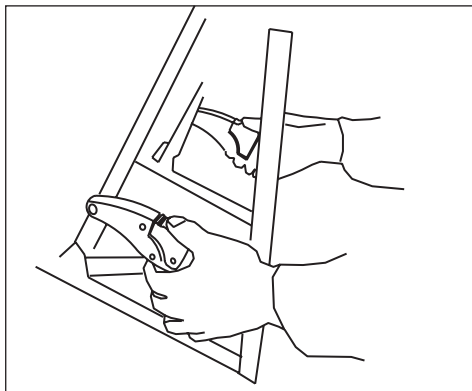


4. Сглобяване на предните колела. Пъхнете предния прът на количката в дупката между двете колела, докато не чуете звук на щракване.



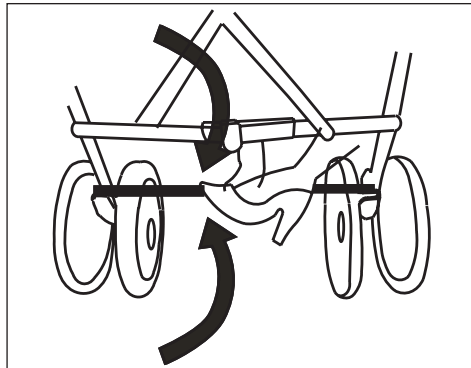
5. Както е показано, закрепете двата края на основата на сенника към тръбните елементи и се уверете, че са заключени. След което опънете сенника (както е показано на фигурата).

## Нагласяне на облегалката



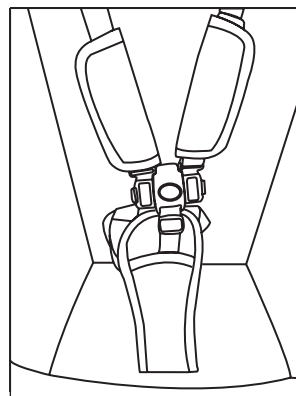
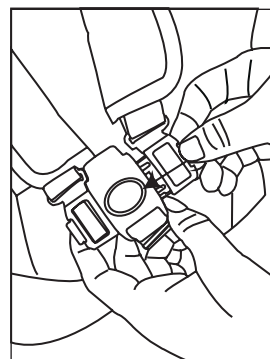
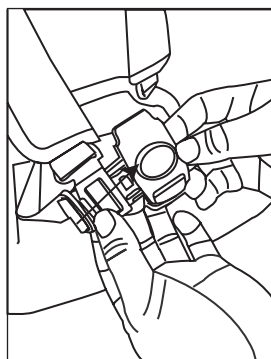
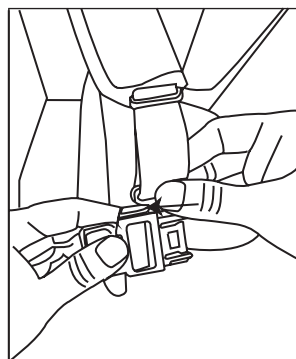
Както е показано, натиснете бутона за нагласяне на седалката от двете ѝ страни, местейки напред или назад, за да изберете позицията на седалката.

## Нагласяне на спирачките



За да нагласите спирачките, когато количката е спряна, стъпете на задния спирачен борд, за да заключите двете колела, и го вдигнете нагоре, за да се отключат (както е показано).

## Нагласяне на колана



1. Както е показано на изображенията, пхнете всеки пластмасов щифт последователно в катарамата и се уверете, че всички са здраво закрепени.

2. Уверете се, че каишките за рамене са закопчани за централната катарамата и нагласете добре каишките на раменете, кръста и седалището. Каишките могат да бъдат нагласени чрез преместване на плъзгача на всяка каишка; катарамата се разкопчава, като едновременно се стиснат двата ѝ езика.

# Внимание

- Този продукт не е подходящ за бягане и каране на кънки.
- Избягвайте сериозно нараняване от падане или използване. Винаги използвайте предпазния колан.
- Винаги обръщайте внимание на пътната настилка и на нейното състояние, трябва да сте внимателни, когато се движите по бордюри, стълби или при използване на ескалатор.
- Не претоварвайте коша за пазаруване с тегло над позволените 3 кг.
- Преди употреба проверете дали корпусът на количката и устройствата за закрепване на седалката са правилно фиксирани.
- **ВНИМАНИЕ!** Опасно е да оставяте детето си без надзор.
- **ВНИМАНИЕ!** Дръжте покривала далеч от деца, за да се избегне задушаване.
- **ВНИМАНИЕ!** Използвайте седалката само когато детето Ви може да стои седнало самостоятелно.
- Не возете повече от едно дете в количката по едно и също време.
- Не използвайте аксесоари и резервни части, които не са доставени от производителя. Тези материали може да не са безопасни.
- Винаги използвайте спирачката, когато количката е спряна.
- Не оставяйте дете в количката, когато е на наклонена повърхност, дори когато спирачката е включена.
- Никога не паркирайте количката за сън на наклон.
- Не правете настройка на количката на и движеща се част от количката, когато детето е в нея.
- Не поставяйте найлоново фолио и торбички около детето, за да избегнете задушаване през носа.
- Не използвайте количката, когато има повредена част, не позволявайте на детето да секатери по количката или да си играе с нея като с играчка.

## Грижи и поддръжка

### • ПРЕДИ УПОТРЕБА НА КОЛИЧКАТА

Винаги четете ръководството и ползвайте количката съгласно инструкциите.

### • ПОДВИЖНА ФАБРИЧНА ПОДЛОЖКА

Ако има такава, тя може да бъде изпрана в пералня на деликатна програма и да бъде изсушена.

### • ЗАБРАНЯВА СЕ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА БЕЛИНА.

### • ЗА ПОЧИСТВАНЕ РАМКата НА КОЛИЧКАТА

Използвайте само домакински сапун и топла вода. БЕЗ БЕЛИНА или перилен препарат.

### • ПРЕКОМЕРНО ИЗЛАГАНЕ НА СЛЪНЦЕ ИЛИ ТОПЛИНА.

Това може да причини избеляване или деформиране на части.

### • АКО ИМАТЕ ПРОБЛЕМИ ПРИ УПОТРЕБА

Моля, свържете се с нас на данните ни за контакт на последната страница.

### • НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОЛИЧКАТА БЛИЗО ДО ОГЪН

### • ОТ ВРЕМЕ НА ВРЕМЕ ПРОВЕРЯВАЙТЕ ВАШАТА КОЛИЧКА

- За разхлабени винтове, износени части, износени материал или шевове
- Сменете или поправете необходимите части.
- Използвайте само специално доставени резервни части.
- Всичко избрано следва да се извършва преди да използвате количката.
- АКО КОЛИЧКАТА СЕ НАМОКРИ

Разтворете сенника и оставете да изсъхне изцяло, преди да сгънете и приберете.

### • КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ КОЛИЧКАТА НА ПЛАЖА

След това почистете изцяло Вашата количка, за да премахнете пясъка и солта от частите и механизмите на колелата.

### • НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОЛИЧКАТА В АСАНСЬОРА.

• **ВНИМАНИЕ!** Това превозно средство е предназначено за деца от 6 месеца до 3 години и до тегло 15 кг.

• Опасно е да оставяте детето си без надзор.

• **ВНИМАНИЕ!** Тези инструкции описват безопасната употреба, монтажа и поддръжката на Вашия продукт.

• Моля, прочетете тези инструкции внимателно и се уверете, че винаги ги следвате. В случай че не следвате настоящите инструкции, това може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

• Не оставяйте децата без надзор.

• Този продукт не е подходящ за бягане или каране на кънки.

• Преди употреба се уверете, че всички заключващи устройства са действителни.

• Преди да сложите детето в количката, проверете дали тя е напълно разгъната и дали всички предпазни заключващи механизми са задействани.

• Винаги използвайте седалищната каишка в комбинация с колана за кръста.

• Не поставяйте детето в количката, когато той/тя е на възраст над 3 години или тежи повече от 15 кг.

• Винаги завързвайте сигурно детето с предпазните колани.

• Уверете се, че предпазните колани са нагласени здраво, но и комфортно на тялото на детето.

• Уверете се, че децата са освободени от всякакви движещи се части, ако сгъвате, разгъвате или нагласяте количката, в противен случай те може да се наранят.

• Задействайте всички спирачки винаги, когато паркирате количката.

• Не позволявайте на децата да стоят изправени или седнали на подложката за крака.

• Не вдигайте количката за предпазния борд или за детския поднос, ако има такива.

• Не слагайте (окачайте) допълнителна тежест на дръжката на количката, за да поддържате баланса.

• Не сгъвайте количката, докато детето е в нея.

• Свалете детето от количката, когато преминавате през стълби на ескалатори.

• Никога не поставяйте горещи течности в държача за чаша, ако има такъв.

• Не използвайте количката близо до открит огън, барбекю или изложена на пламък.

• За да избегнете опасността от задушаване, дръжте всякакви найлонови торбички далеч от бебета и деца.

• Не използвайте найлонови торбички в детски креватчета, легла, колички или кошарки.

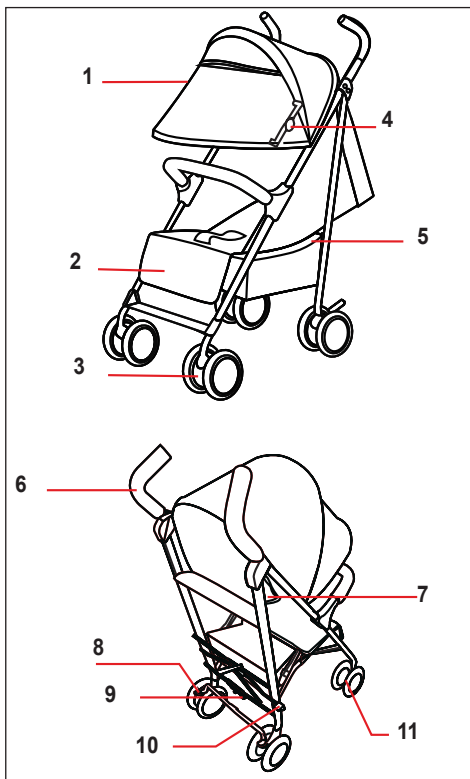
• Найлоновите торбички могат да заседнат в носа и устата и да попречат на дишането. Торбичките не са играчки. Моля, изхвърляйте отпадъчните опаковки отговорно.

• Редовно проверявайте количката за части, които са разхлабени, счупени, разкъсани или липсващи. Погрижете се за проблема възможно най-скоро, след като е забелязан.

• Дръжте децата далеч от количката, когато я разгъвате и не ги оставяйте да играят със сгънатата количка.

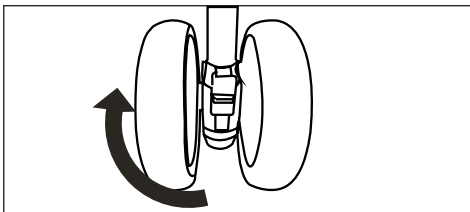
Please read this manual in its entirety before assembling the product and follow all instructions contained herein. Please retain instruction manual for future reference. Illustration are representative only. Design and style may vary.

## Components list



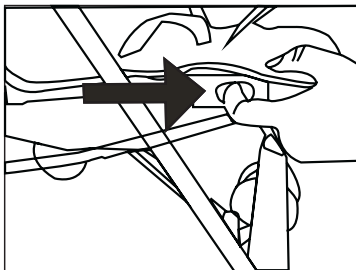
1. Canopy 2. Foot rest 3. Swivel rod 4. Canopy rod  
5. Adjustable seat 6. Handle bar 7. Fold lock 8. Braking  
9. Fold bar 10. Second lock 11. Front wheel

## Operating the swivel set



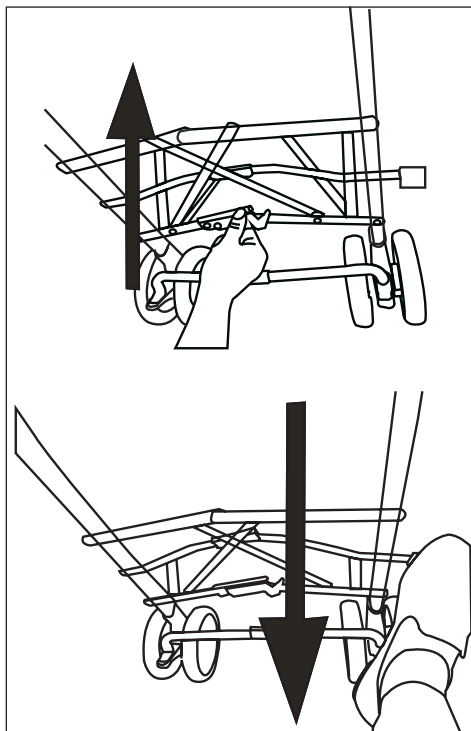
Operating the front wheel. If you need stroller to run straight, you could use the fixation to forbid the wheel swiveling. (As showing)

## Adjusting the leg rest

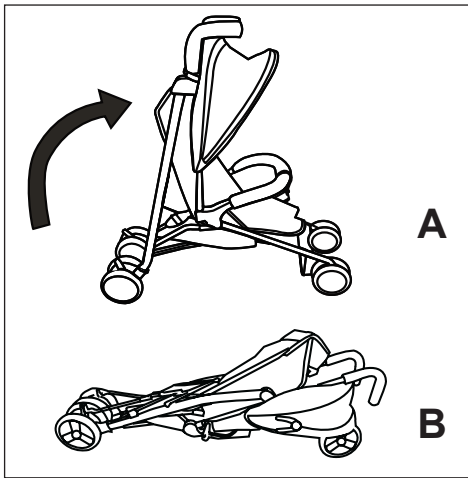


Pull up the two buttons under the front footrest, press them together then you could adjust the height of leg rest. (As the diagram shown )

## Fold the stroller

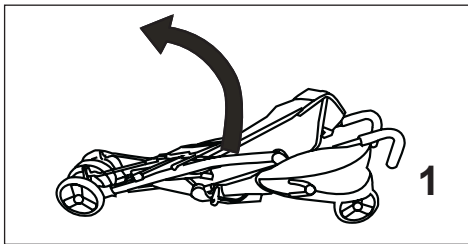


As showing, lift the fold bar and then press down the second lock.

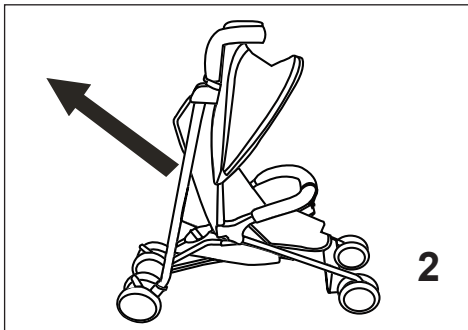


As showing A and B, you must make the stroller move as showing A, and after fold the stroller you must make shure the fold-lock is used.

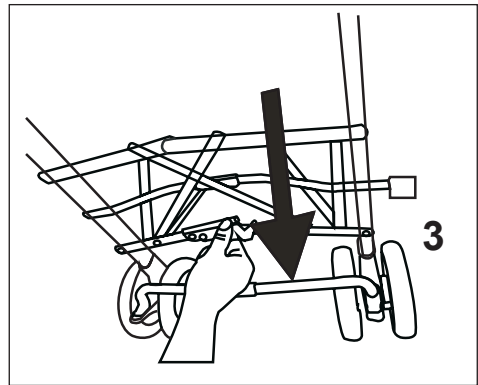
## Unfold the stroller



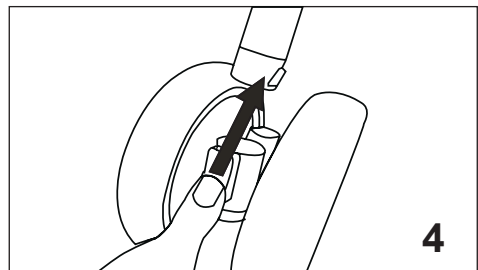
1. Remove stroller from box with wheels facing down, then pull release fold-lock on the bar. (As the shown)



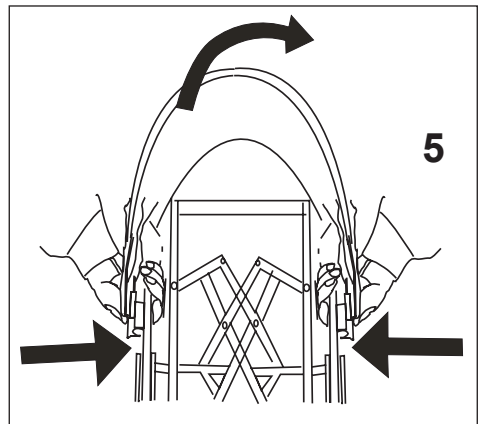
2. Hold the hanfd grip, and rise it upward as showing, then you could open your stroller and insert the rear wheels into the rear pipe.



3. As the diagram shown, press the fold rod on the back of the stroller downward, and make sure the secure lock is used.

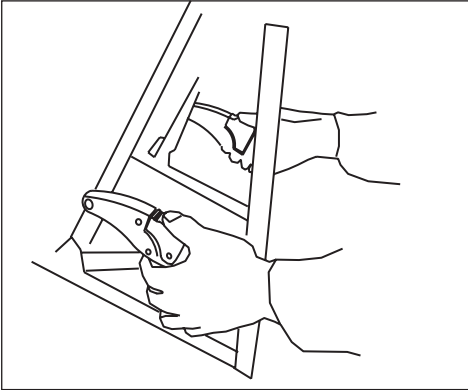


4. Assemble front wheels. Insert the front bar into the axle sheath of the front wheel until hear a 'click'.



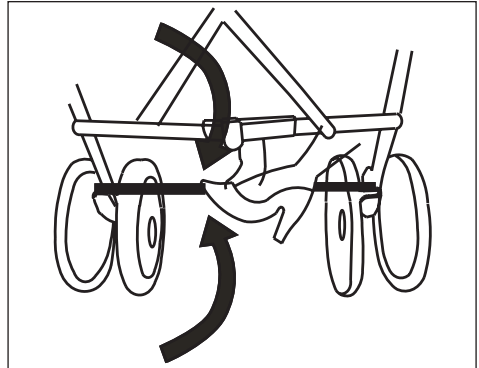
5. As showing, lead the root of the canopy to the pipe and make sure they are locked. Then make the canopy smooth. (As the diagram shown)

## Adjust the seat back



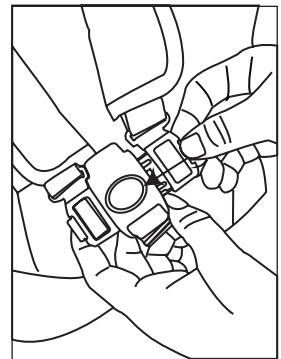
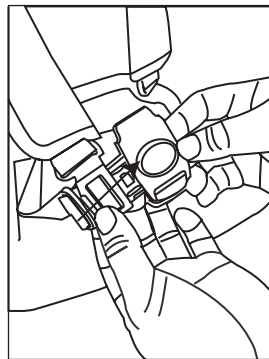
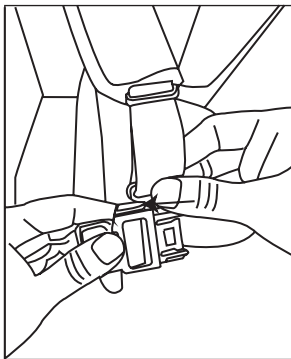
As showing, press the seat adjustable button on both side of the seat back, and moving forward or backward. Then you could select the position of the seat back.

## Operating the brakes

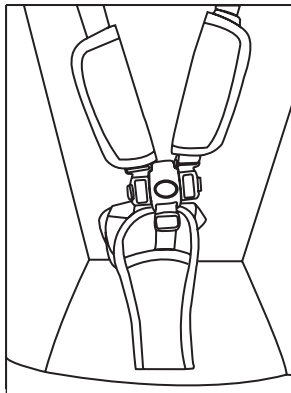


Apply braking when stopped, step on the rear braking bord to lock both wheels, and kick it upward to unlock. (As showing)

## Operating the belt



1. As pictures shown, insert every plastic pins into the pin seat step by step, and make sure all of them has been fixed firmly.



2. Ensure shoulder straps are clipped to central buckle, adjust shoulder waist and crotch straps to fit firmly the harness straps can be adjusted by moving each strap's slider the buckle is released by squeezing the buckle tongues together.



## Warning

- This product is not suitable for running or skating .
- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the seat belt.
- Always pay attention to the pavement and road surface condition, you must be carefully when going over curb, stairs or using the escalator.
- Do not overload the shopping basket with distributed weight over 3 kg.
- Checking that the pram body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING** It maybe dangerous to leave your child unattended.
- **WARNING** keep covering away from children to avoid suffocation.
- **WARNING** Only use this seat unit when your child can sit unaided.
- Do not carry more than one child in the stroller at the same time.
- Do not use accessory and spare component parts which is not supplied by the manufacture. Those material may not be safe.
- Always apply the brake when the stroller is stopped.
- Do not leave child on the stroller on a slope surface even with the barke applied.
- Never park the stroller on a sleep slope.
- Do not make adjustment and moving part of stroller when child is on board.
- Do not place any plastic film and bag around child to avoid suffocation over their nose.
- Do not use stroller when there is damaged par., not allow child to climb along or play the stroler as a toy.

### **Care and Maintenance**

#### **• BEFORE USE THE STROLLER**

Always read the manual and do it according to its instruction.

#### **• REMOVABLE FABRIC PAD**

(If so equipped) may be machine washed in warm water on delicate cycle and driped-dried.

#### **• NO BLEACH. TO CLEAN STROLLER FRAME**

Use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.

#### **• EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT**

This could cause fading or warping of parts.

#### **• IF YOU HAVE THE PROBLEMS FOR USE**

Please call us at the contact details on last page.

#### **• DO NOT USE THE STROLLER BESIDES THE FIRE**

#### **• FROM TIME TO TIME TO CHECK YOU STROLLER**

• For loose screws, worn parts, worn material or stitching.

• Replace or repair the parts as needed.

• Use only special supplied replacement parts.

• All of this should be made before the use of stroller.

#### **• IF STROLLER BECOME WET**

To open the canopy and allow to dry thoroughly before

storing.

#### **• WHEN USE THE STROLLER AT THE BEACH**

To completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

#### **• DO NOT USE THE STROLLER IN THE LIFT.**

• **WARNING!** This vehicle is intended for children from 6 months and up to 3 years of age and within 15 kg weight.

• It maybe dangerous to leave your child unattended.

#### **• WARNING:**

• These instructions detail the safety use, assembly and maintenance of your product.

• Please read these instructions carefully and ensure that they are followed at all times. Failure to do so could result in serious injury or death.

• Do not leave children unattended.

• This product is not suitable for running or skating.

• Ensure that all the locking devices are engaged before use.

• Check that the stroller is fully erected and all safety locks are engaged before placing a child in the stroller.

• Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

• Do not place the child on stroller when he /she is over 3 years age or weight over 15kgs.

• Secure the child in the harness at all times.

• Ensure that the safety harness is adjusted firmly but comfortably to the child's body.

• Make sure children are clear of any moving parts if you are folding, unfolding or adjusting the stroller, otherwise they may be injured.

• Put on all the brakes whenever you park the stroller.

• Do not allow children to stand on the seat or footrest.

• Do not lift the stroller by the bumper bar or child tray, if it has one.

• Do not put (hang)additional weight on stroller handle to maintain the balacing .

• Do not fold the stroller with child on board .

• Remove child from stroller when traversing stairs or escalators.

• Never put hot liquids in the cup holder, if it has one .

• Do not use the stroller near an open fire, barbecue or exposed flame..

• To avoid danger of suffocation, keep any plastic bags a way from babies and children.

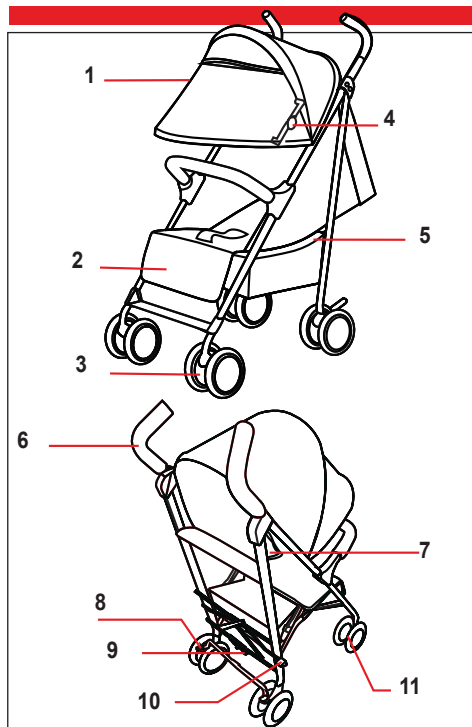
• Do not use plastic bags in cribs ,beds ,carriages or playpens. Plastic bags can block nose and mouth and prevent breathing bags are not toys, please dispose of waste packaging thoughtfully.

• Regularly inspect the stroller for any parts that are loose, broken, torn or missing .Attend to the problem as soon as it is noted.

• Keep children away from the stroller when unfolding and do not let them play with the folded stroller.

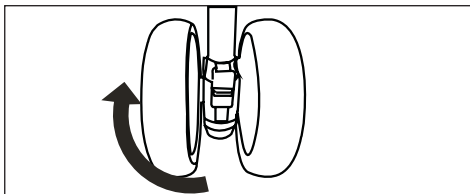
**B**itte lesen Sie dieses Handbuch vollständig durch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und alle darin enthaltenen Anweisungen befolgen. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Die Bilder dienen nur zur Veranschaulichung. Design und Stil können variieren.

## Liste der Komponenten



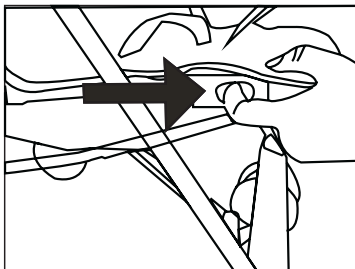
1. Der Sonnenschutz 2. Fußstütze 3. Drehradstange  
4. Sonnenschutz-Einstellmechanismus  
5. Einstellbarer Sitz 6. Griff 7. Klappverschluss  
8. Bremse 9. Klapphebel 10. Zweiter Verriegelungsmechanismus 11. Vorderrad

## Einstellen des drehmechanismus



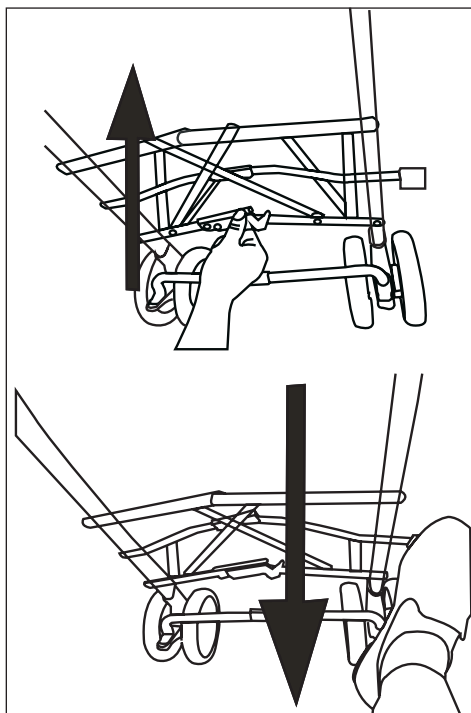
Vorderrad einstellen. Wenn Sie möchten, dass sich der Wagen gerade bewegt, können Sie den Feststellmechanismus verwenden, um das Vorderrad am Drehen zu hindern (siehe Abbildung).

## Einstellen der fustsstütze

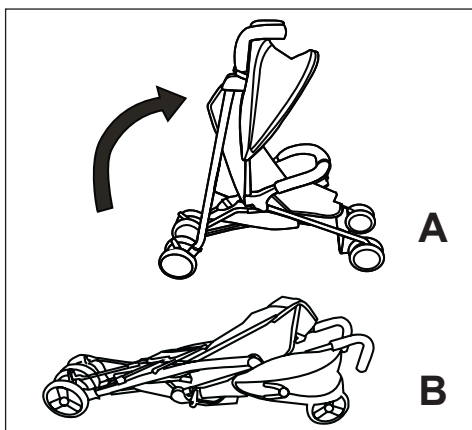


Ziehen Sie die beiden Knöpfe unter dem vorderen Fußstütze nach oben und drücken Sie sie gleichzeitig. Passen Sie dann die Höhe der Fußstütze an (siehe Abbildung).

## Falten des wagens

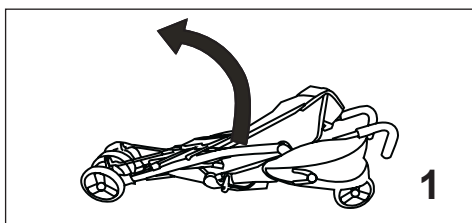


Heben Sie wie gezeigt den Falthebel an und drücken Sie dann den zweiten Verriegelungsmechanismus nach unten.

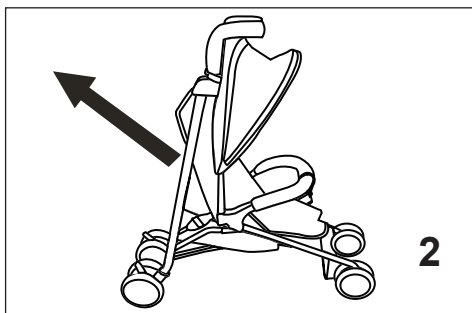


Wie in den Abbildungen A und B gezeigt, müssen Sie die in Abbildung A gezeigte Aktion ausführen und nach dem Zusammenklappen des Wagens sicherstellen, dass der Verriegelungsmechanismus beim Zusammenklappen eingerastet ist.

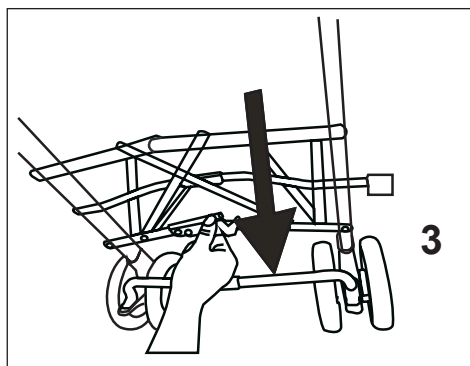
## Öffnen des wagens



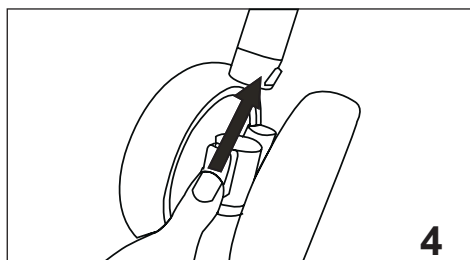
1. Nehmen Sie den Wagen mit der Vorderseite nach unten aus der Verpackung, ziehen Sie um den Klappmechanismus zu lösen (siehe Abbildung).



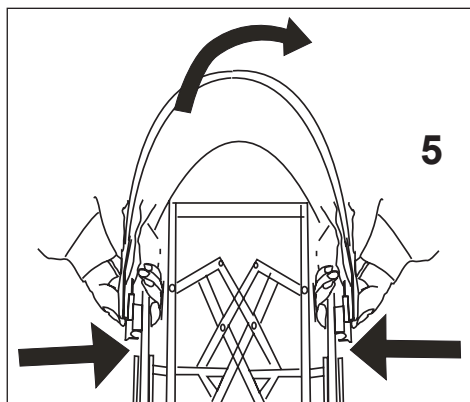
2. Fassen Sie die Griffe an und schieben Sie den Wagen wie abgebildet nach oben, bis Sie ihn vollständig geöffnet haben. Setzen Sie dann die Hinterräder in das hintere Rohrelement ein.



3. Drücken Sie, wie in der Zeichnung gezeigt, den Klapphebel auf der Rückseite des Wagens nach unten. Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsverriegelung aktiviert ist.

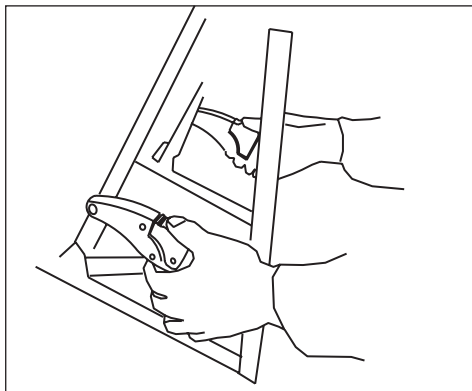


4. Montage der Vorderräder. Führen Sie die Vorderseite des Wagens in das Loch zwischen den beiden Rädern ein, bis Sie ein Klicken hören.



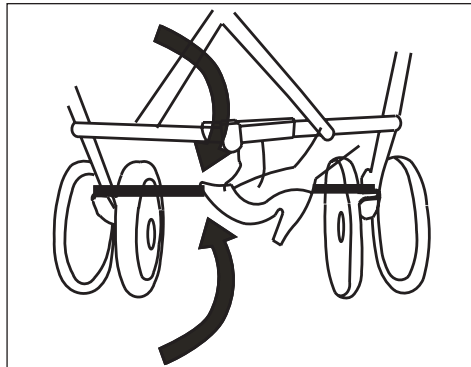
5. Befestigen Sie wie gezeigt beide Enden des Sonnenschutzsockels an den Rohrelementen und vergewissern Sie sich, dass sie verriegelt sind. Ziehen Sie dann den Sonnenschutz fest (wie in der Abbildung gezeigt).

## Einstellen des sitzes



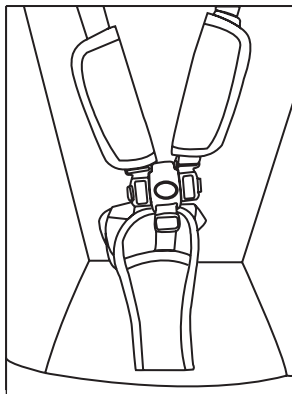
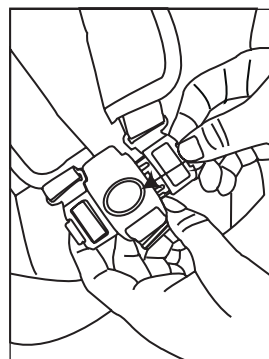
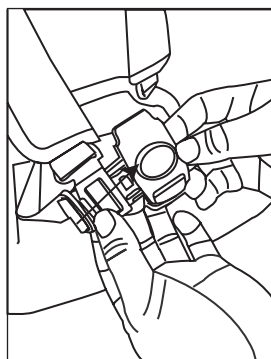
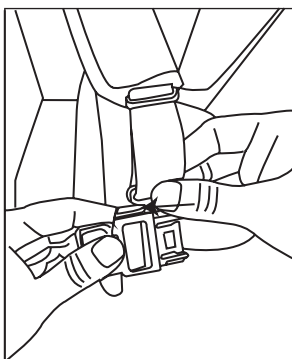
Drücken Sie wie gezeigt die Taste zur Sitzverstellung auf beiden Seiten und bewegen Sie sich vorwärts oder rückwärts, um die Sitzposition auszuwählen.

## Einstellen der bremsen



Um die Bremsen bei stillstehendem Wagen einzustellen, treten Sie auf das hintere Bremsbrett, um beide Räder zu blockieren, und heben Sie es zum Entriegeln an (siehe Abbildung).

## Einstellung des sicherheitsgurts



1. Führen Sie, wie in den Abbildungen gezeigt, die einzelnen Kunststoffstifte nacheinander in die Schnalle ein und stellen Sie sicher, dass sie alle fest sitzen.

2. Stellen Sie sicher, dass die Schultergurte an der mittleren Schnalle befestigt sind, und passen Sie die Schultergurte, die Taille und den Sitz gut an. Die Gurte können durch Bewegen des Schiebers an jedem Gurt eingestellt werden. die schnalle ist aufgeklopft, beider Zungen zusammengespreßt.

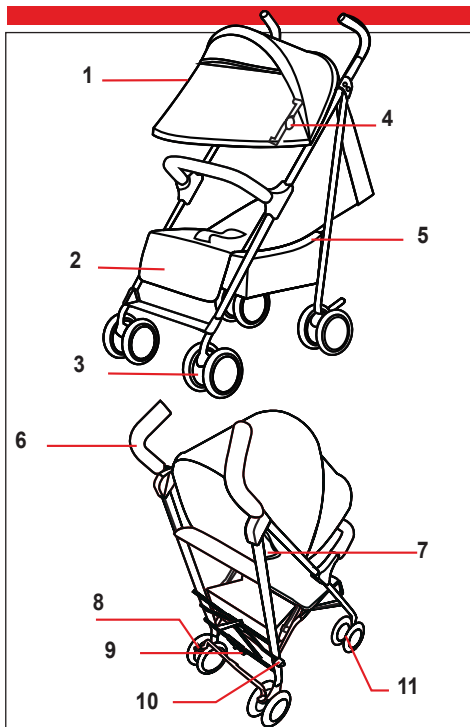
## Vorsicht

- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen und Skaten geeignet.
  - Vermeiden Sie schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Ausrutschen. Tragen Sie immer einen Sicherheitsgurt.
  - Achten Sie immer auf den Belag und seinen Zustand. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Bordsteine, Treppen oder eine Rolltreppe benutzen.
  - Überladen Sie den Einkaufskorb nicht über 3 kg.
  - Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Wagenkörper und die Sitzverankerungen ordnungsgemäß befestigt sind.
  - **ACHTUNG!** Es ist gefährlich, Ihr Kind unbeaufsichtigt zu lassen.
  - **ACHTUNG!** Halten Sie den Sonnenschutz von Kindern fern, um Erstickengefahr zu vermeiden.
  - **ACHTUNG!** Verwenden Sie den Sitz nur, wenn Ihr Kind alleine sitzen kann.
  - Tragen Sie nicht mehr als ein Kind gleichzeitig im Kinderwagen.
  - Verwenden Sie kein Zubehör und keine Ersatzteile, die nicht vom Hersteller geliefert wurden. Diese Materialien sind möglicherweise nicht sicher.
  - Verwenden Sie die Bremse immer, wenn der Wagen stillsteht.
  - Lassen Sie kein Kind auf einer geneigten Fläche im Kinderwagen, auch wenn die Bremse angezogen ist.
  - Stellen Sie den Wagen niemals auf eine geneigten Fläche, wenn das Kind schläft.
  - Passen Sie den Wagen nicht an.
  - Nehmen Sie das Kind aus dem Kinderwagen, während Sie auf der Rolltreppe sind.
  - Stelle sie keine heißen Flüssigkeiten in den Getränkehalter, falls vorhanden.
  - Verwenden Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe von offenen Flammen, Grills oder in Flammen.
  - Halten Sie Plastiktüten von Babys und Kindern fern, um Erstickengefahr zu vermeiden.
  - Verwenden Sie keine Plastiktüten in Kinderbetten, Betten, Kinderwagen oder Körben.
  - Plastiktüten können in Nase und Mund stecken bleiben und die Atmung beeinträchtigen. Taschen sind kein Spielzeug. Bitte entsorgen Sie Abfallverpackungen verantwortungsbewusst.
  - Überprüfen Sie den Wagen regelmäßig auf lose, gebrochene, zerrissene oder fehlende Teile. Beheben Sie das Problem, sobald es bemerkt wird.
  - Halten Sie Kinder beim aufklappen vom Kinderwagen fern und lassen Sie sie nicht mit zusammengeklapptem Kinderwagen spielen.
- Pflege und Wartung**
- **VOR VERWENDUNG DES WAGENS**  
Lesen Sie immer die Bedienungsanleitung und verwenden Sie den Wagen gemäß den Anweisungen.
  - **ROLLING FACTORY**  
In diesem Fall kann es in einer Schonwaschgang gewaschen und getrocknet werden.
  - **DIE VERWENDUNG VON WEISSMACHER IST VERBOTEN**
  - **WAGENRAHMEN REINIGEN**  
Verwenden Sie nur Haushaltsseife und warmes Wasser. KEIN WEISSMACHER oder Waschmittel.

- **ÜBERMÄSSIGER SONNEN- ODER WÄRMEBELASTUNG.**  
Dies kann dazu führen, dass Teile bleichen oder sich verziehen.
  - **WENN SIE PROBLEME IM GEBRAUCH HABEN**  
Bitte kontaktieren Sie uns über unsere Kontaktinformationen auf der letzten Seite.
  - **VERWENDEN SIE DEN KAUF NICHT IN DER NÄHE EINES FEUERS**
  - **ÜBERPRÜFEN SIE IHREN WAGEN VON ZEIT ZU ZEIT**  
Für lose Schrauben, verschlissene Teile, verschlissenes Material oder Nähte  
Ersetzen oder reparieren Sie die erforderlichen Teile.  
Verwenden Sie nur speziell gelieferte Ersatzteile.  
Alles, was ausgewählt wurde, sollte vor der Verwendung des Wagens erfolgen.
  - **WENN DER ZWECK NASS IST**  
Lösen Sie den Sonnenschirm auf und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn falten und zurückziehen.
  - **WENN SIE DEN WAGEN AM STRAND BENUTZEN**  
Reinigen Sie dann Ihren Wagen gründlich, um Sand und Salz von den Radteilen und Mechanismen zu entfernen.
  - **VERWENDEN SIE DEN WAGEN NICHT IM AUFGUG.**
  - **VORSICHT!** Dieses Fahrzeug ist für Kinder zwischen 6 Monaten und 3 Jahren mit einem Gewicht von bis zu 15 kg vorgesehen.  
Es ist gefährlich, Ihr Kind unbeaufsichtigt zu lassen.
  - **VORSICHT!** Diese Anweisungen beschreiben die sichere Verwendung, Installation und Wartung Ihres Produkts.
  - Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und achten Sie darauf, dass Sie sie immer befolgen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.
  - Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt.
- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
  - Stellen Sie vor dem Einsetzen des Babys in den Kinderwagen sicher, dass es vollständig zusammengeklappt ist und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind.
  - Verwenden Sie den Sicherheitsgurt immer in Kombination mit dem Hüftgurt.
  - Stellen Sie das Kind nicht in den Kinderwagen, wenn es älter als 3 Jahre ist oder mehr als 15 kg wiegt.
  - Sichern Sie den Sicherheitsgurt Ihres Kindes immer mit Sicherheitsgurten.
  - Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte fest, aber auch bequem am Körper des Kindes anliegen.
  - Stellen Sie sicher, dass Kinder frei von beweglichen Teilen sind, wenn Sie den Kinderwagen zusammenklappen, aufklappen oder einstellen, da sie sich sonst verletzen können.
  - Betätigen Sie alle Bremsen, wenn Sie den Wagen abstellen.
  - Lassen Sie Kinder nicht aufrecht stehen oder auf der Fußstütze sitzen.
  - Heben Sie gegebenenfalls den Wagen oder die Kindersitz nicht an.
  - Legen Sie kein zusätzliches Gewicht auf den Griff des Wagens, um das Gleichgewicht zu halten.
  - Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, während sich das Kind darin befindet.

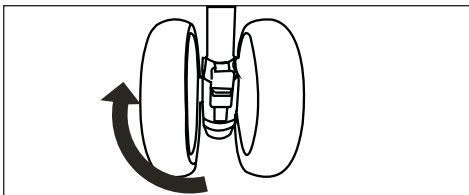
Vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune de utilizare a căruciorului (în întregime), înainte de a asamblare și respectați toate instrucțiunile indicate. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni de utilizare pentru consultarea acestora în viitor. Imaginile sunt doar cu scop ilustrativ. Designul și stilul pot varia.

## Lista piese de schimb



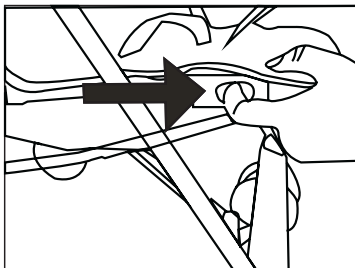
1. Copertina/parasolar
2. Suport pentru picioare
3. Tija pentru roțile rotative
4. Mecanism pentru reglarea copertinei
5. Scaun reglabil
6. Mâner
7. Sistem de fixare pentru starea pliată a căruciorului
8. Frână
9. Bară pliabilă
10. Al doilea mecanism de fixare
11. Roata din față

## Reglarea mecanismului rotativ



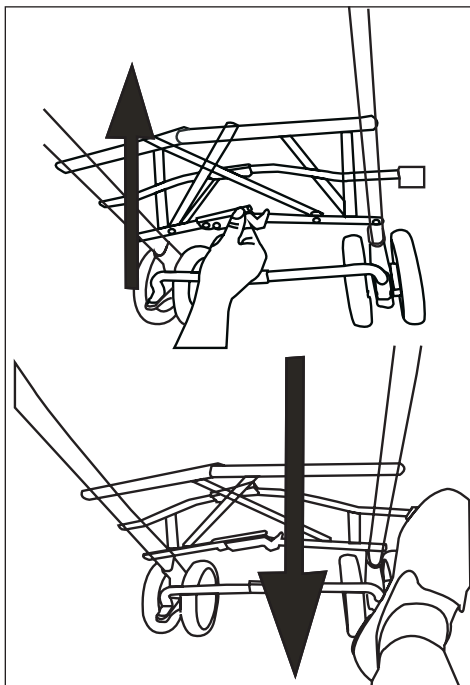
Reglarea roții din față. Dacă doriți căruciorul să se miște în dreapta, Dvs. puteți folosi mecanismul de fixare, pentru a opri rotirea roții din față (așa cum este arătat).

## Reglarea suportului pentru picioare

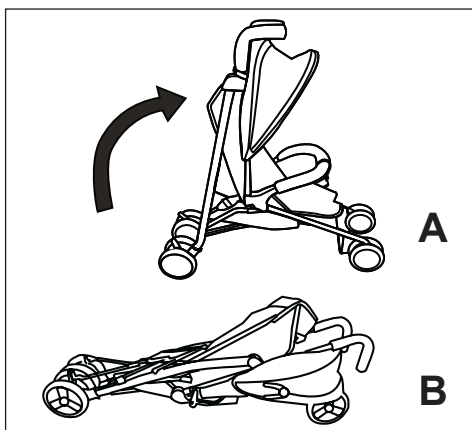


Eliberați ambele butoane de sub suportul pentru picioare, apăsându-le concomitent, după care puteți regla înălțimea suportului pentru picioare (după cum este arătat în desen).

## Plierea căruciorului

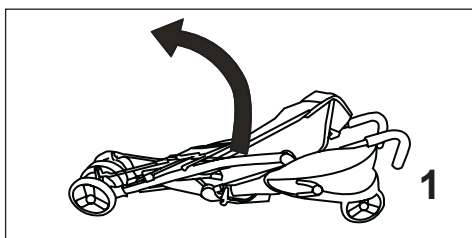


După cum este arătat, ridicăți bara pliabilă, după care apăsați al doilea mecanism de fixare.

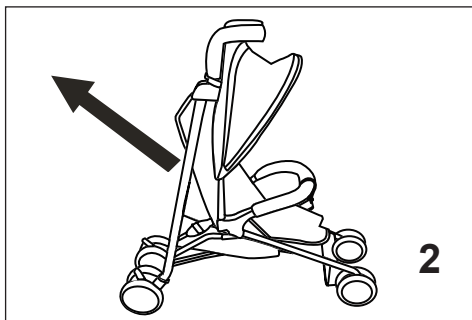


După cum este arătat în desenul A și B, trebuie să efectuați acțiunea prezentată în desenul A și după plierea căruciorului, asigurați-vă că mecanismul de blocare este activat la pliere.

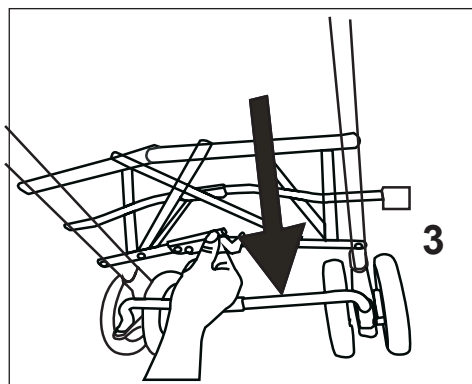
## Deschiderea căruciorului



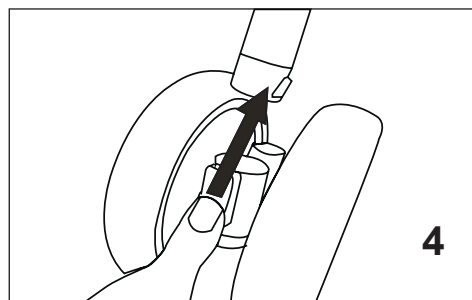
1. Scoateți roata din cutie, întoarceți și trageți pentru a elibera mecanismul de fixare atunci când este pliată, (după cum este arătat).



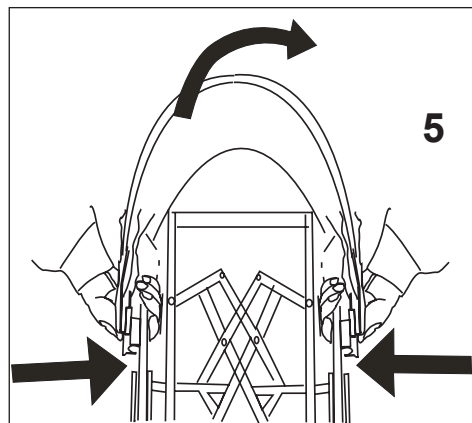
2. Apucați mânerul și îndreptați căruciorul, după cum este arătat, deschideți căruciorul în întregime, apoi asamblați roțile din spate, introduceți-le în țevile destinate.



3. După cum este arătat în desen, apăsați bara de pliere din spatele căruciorului. Asigurați-vă că mecanismul de fixare este activat sigur.

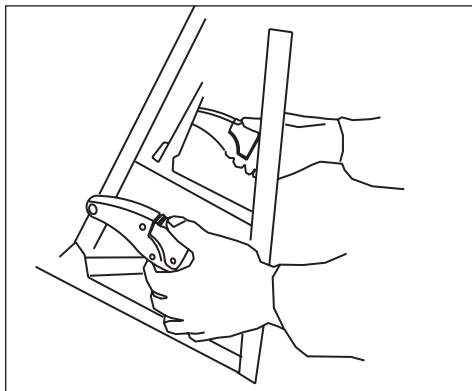


4. Asamblarea roților din față. Atașați țeava din față în găurile țevilor laterale, trebuie să auziți un clic caracteristic.



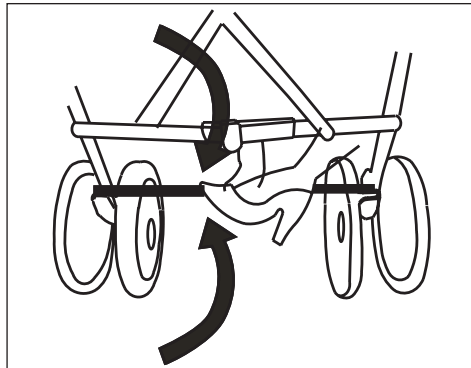
5. Fixați copertina pe țevile laterale, asigurați-vă că este fixat sigur, apoi deschideți copertina (după cum este arătat).

## Reglarea spătarului



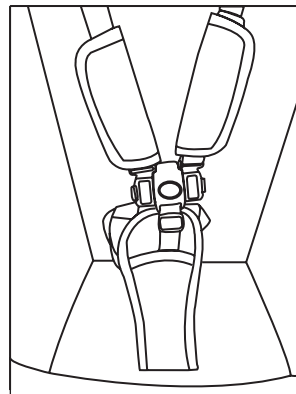
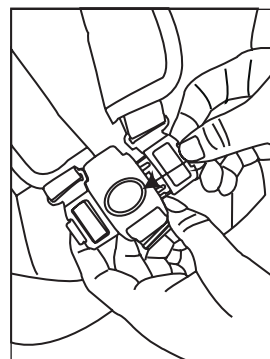
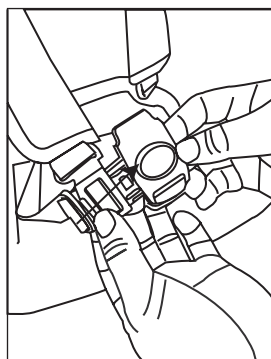
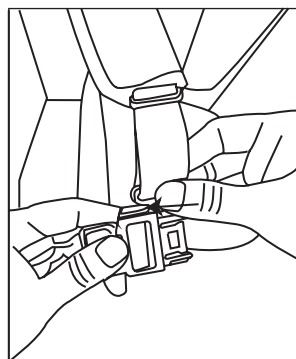
După cum este arătat, apăsați butoanele laterale pentru a regla scaunul, prin mișcarea scautua înainte sau înapoi alegeți poziția confortabilă a scaunului.

## Reglarea frânelor



Pentru a regla frânele, atunci când căruciorul nu se mișcă, apăsați frâna din spate, pentru a bloca ambele roți, iar pentru eliberarea frânei o veți ridica în sus (așa cum este arătat).

## Reglarea centurii



1. După cum este arătat în imagine, introduceți fiecare știft de plastic în secvență în cataramă și asigurați-vă că sunt bine fixate.

2. Asigurați-vă că centurile pentru umeri sunt fixate de catarama centrală apoi reglați-le. Centurile pot fi reglate prin deplasarea glisorului pe fiecare centură; catarama se deblochează prin apăsarea concomitentă a limbilor acesteia.



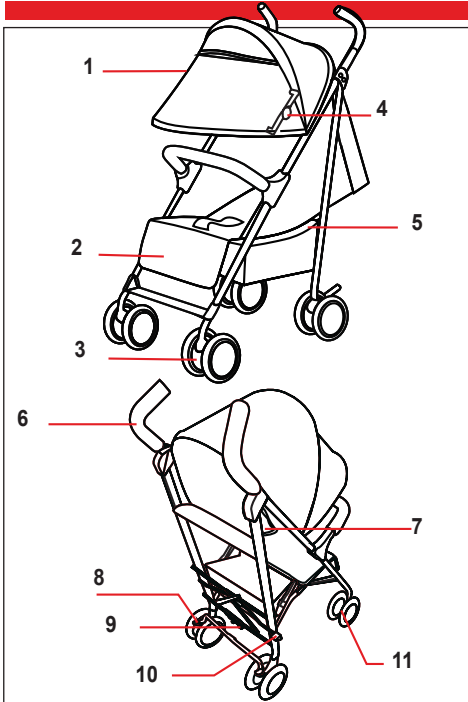
## Atenție

- Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau conducerea de schiuri.
  - Pentru a evita riscul de cădere și vătămare gravă, vă rugăm să folosiți mereu centurile de siguranță.
  - Atenție întotdeauna la suprafețele pe care vă deplasați și starea acestora, trebuie să fiți atenți când mergeți pe scări sau când folosiți un escalator. Nu supraîncărcați coșul de cumpărături peste 3 kg.
  - Înainte de utilizare, verificați dacă ancorajele cadrului și al scaunului sunt bine fixate.
  - ATENȚIE! Este periculos să lăsați copilul nesupravegheat.
  - ATENȚIE! Păstrați păturica departe de copii pentru a evita sufocarea.
  - ATENȚIE! Folosiți căruciorul doar atunci când copilul dvs. este capabil să stea singur.
  - Concomitent, nu transportați mai mult de un copil în cărucior.
  - Nu folosiți accesorii și piese de schimb care nu sunt furnizate de producător. Este posibil ca aceste materiale să nu fie sigure.
  - Folosiți întotdeauna frâna atunci când căruciorul este staționat.
  - Nu lăsați copilul în cărucior când acesta este pe o suprafață înclinată, chiar și atunci când frâna este activată.
  - Când copilul doarme în cărucior, nu staționați căruciorul pe suprafețe înclinate.
  - Nu reglați căruciorul atunci când copilul se află în cărucior.
  - Nu puneți obiecte din nylon lângă fața copilului pentru a evita riscul de sufocare.
  - Nu folosiți căruciorul atunci când are piese deteriorate. Nu permiteți copilului să urce pe cărucior sau să se joace cu el.
- Îngrijire și întreținere**
- ÎNAINTE DE UTILIZAREA CĂRUCIORULUI  
Întotdeauna citiți ghidul pentru utilizator și utilizați căruciorul în conformitate cu el.
  - SALTEAUA DE FABRICĂ DETAȘABILĂ  
Dacă căruciorul este dotat cu satea detașabilă de fabrică, este lavabilă și poate fi spălată și uscată
  - FOLOSIREA ALBITORILOR ESTE INTERZISĂ
  - PENTRU CURĂȚAREA CADRULUI A CĂRUCIORULUI  
Pentru a curăța cadrul căruciorului, folosiți numai apă caldă și săpun FĂRĂ ALBITOR sau detergent.
  - PĂSTRAREA DIRECTĂ LA RAZELE SOLARE poate provoca decolorarea și deformarea căruciorului.
  - DIFICULTĂȚI ÎN UTILIZARE  
Vă rugăm să ne contactați pentru informații. Datele de contact sunt indicate pe ultima pagină.
  - PĂSTRAȚI CĂRUCIORUL DEPARTE DE SURSELE DE FOC
  - ESTE BINE SĂ AERISIȚI UNEORI CĂRUCIORUL
  - Dacă veți depista șuruburi nefixate ferm, piese deteriorate, uzate neapărat faceți reparații sau înlocuire.
  - Verificările trebuie efectuate înainte de utilizarea căruciorului.
  - ATUNCI CÂND CĂRUCIORUL ESTE UMED  
Deschideți copertina și lăsați căruciorul să se usuce bine, apoi pliați și depozitați.

- DACĂ FEȚI UTILIZA CĂRUCIORUL LA PLAJĂ  
După utilizarea căruciorului la plajă, cărați bine căruciorul, roțile de nisip și sare, în special mecanismele de fixare și roțile.
- NU UTILIZAȚI CĂRUCIORUL ÎN ASCENSOR.  
ATENȚIE! Acest cărucior este prevăzut pentru copiii cu vârsta de la 6 luni până la 3 ani cu greutatea până la 15 kilograme.  
Este periculos să lăsați copilul nesupravegheat.
- ATENȚIE! Acest ghid de utilizare vă familiarizează cum corect să utilizați, asamblați și înrețineți căruciorul.
- Vă rugăm să citiți cu atenție acest ghid de utilizare și respectați toate instrucțiunile meționate. Nerespectarea corespunderilor a instrucțiunilor de utilizare poate provoca vătămări grave sau deces.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați.
- Acest produs nu este compatibil cu alergarea sau practicarea patinajului.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că toate sistemele necesare de fixare sunt activate.
- Înainte de a așeza copilul în cărucior, asigurați-vă că este deschis complet și că toate mecanismele de blocare sunt cuplate.
- Utilizați întotdeauna centura de siguranță în combinație cu centura de talie.
- Nu așezați copiii mai mari de 3 ani în cărucior sau cei cu greutatea mai mare de 15 kilograme.
- Întotdeauna folosiți centurile de siguranță.
- Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt fixate ferm și corect.
- Copiii trebuie să stea la o distanță sigură atunci când pliați, deschideți sau reglați căruciorul.
- Când căruciorul este staționat, întotdeauna activați frânele.
- Nu lăsați copiii să stea în picioare în cărucior sau să stea așezați pe suportul pentru picioare.
- Nu ridicați căruciorul de bara de protecție sau tăviță (dacă este dotat).
- Nu atașați bagaje pe mânerul căruciorului pentru a preveni nestabilitatea acestuia.
- Atunci când copilul este așezat în cărucior nu-l pliați.
- Scoateți copilul din cărucior atunci când sunteți pe scări sau folosiți un escalator.
- Dacă căruciorul este dotat cu suport pentru recipiente, niciodată nu puneți pahare sau sticle cu băutură fierbinte în el.
- Păstrați căruciorul departe de sursele de foc.
- Pentru a evita riscul de sufocare, păstrați pungile de nylon și plastic departe de bebeluși și copii.
- Nu păstrați pungile de nylon în pătuțul copiilor, în țarcuri și cărucioare.
- Pungile de nylon sunt foarte periculoase, pot provoca sufocarea copiilor. Vă rugăm să aruncați ambalajele în mod responsabil.
- Verificați în mod regulat căruciorul – toate piesele trebuie să funcționeze și să nu fie deteriorate.
- Țineți copiii la o distanță sigură de cărucior, atunci când îl deschideți sau îl pliați. Nu lăsați copilul singur în cărucior, pentru a evita riscul de cădere și vătămare.

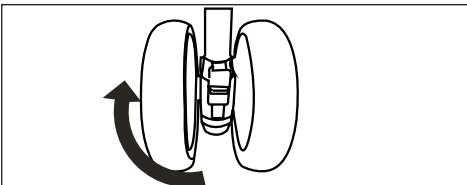
**Π**αρακαλούμε διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν να συναρμολογήσετε το προϊόν και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που περιέχει. Παρακαλούμε να φυλάξετε τις οδηγίες χρήσης για μελλοντικές πληροφορίες. Οι εικόνες προορίζονται μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς. Ο σχεδιασμός και το στυλ είναι σχετικοί.

## Κατάλογος εξαρτημάτων



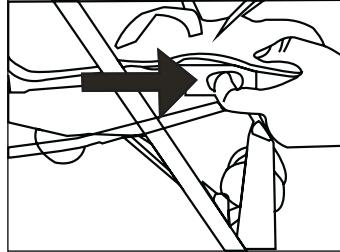
1. Θολός καροτσιού 2. Υποστήριξη ποδιών 3. Ράβδος μάζας για τροχούς περιστροφής 4. Μηχανισμός προσαρμογής σκίασης 5. Ρυθμιζόμενο κάθισμα 6. Χειρολαβή 7. Μηχανισμός αναδίπλωσης για κλίση του καροτσιού 8. Φρένο 9. Διπλωτής ραβδός 10. Δεύτερος μηχανισμός ασφάλισης 11. Μπροστινός τρόχος

## Ρύθμιση του μηχανισμού στροφής



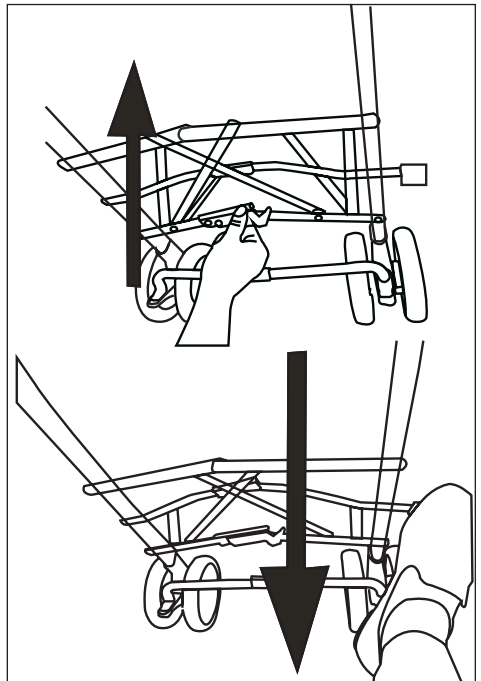
Ρύθμιση του μπροστινού τροχού. Αν θέλετε το καρότσι να κινείται ευθεία, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον μηχανισμό ρύθμισης για να σταματήσετε την περιστροφή του εμπρός τροχού (όπως στην εικόνα).

## Ρυθμιση της υποστηρίξης των ποδιών

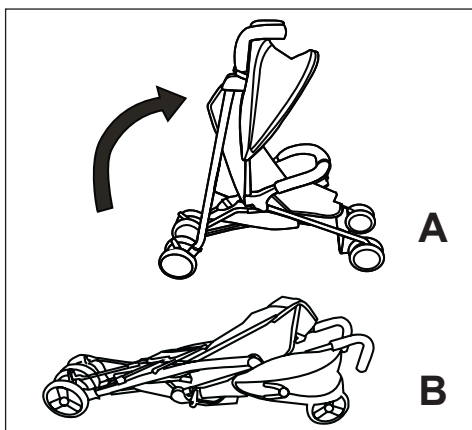


Τραβήξτε προς τα επάνω τα δύο κουμπιά, που βρίσκονται κάτω από την μπροστινή στήριξη ποδιού, πιέζοντάς τα ταυτόχρονα, στη συνέχεια ρυθμίστε το ύψος της στήριξης (όπως φαίνεται στο σχέδιο).

## Αναδίπλωση καροτσιού

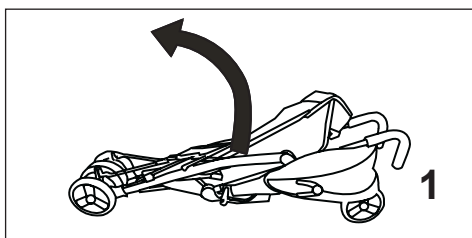


Όπως φαίνεται, σηκώστε τον ραβδό αναδίπλωσης και στη συνέχεια σπρώξτε προς τα κάτω τον δεύτερο μηχανισμό ασφάλισης.

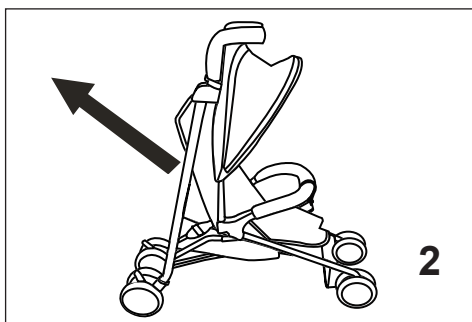


. Όπως φαίνεται στα σχήματα A και B, πρέπει να κάνετε την διαδικασία, που φαίνεται στο σχήμα A και μετά την αναδίπλωση του καροτσιού, βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός ασφάλισης είναι ενεργοποιημένος κατά την αναδίπλωση.

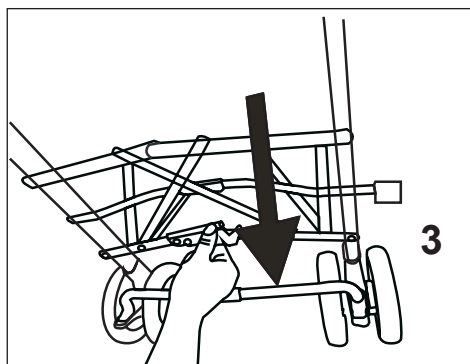
## Ανοιγμα καροτσιου



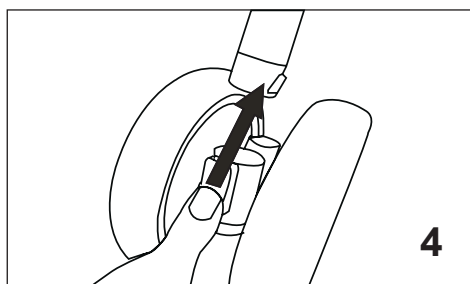
Αφαιρέστε το καροτσάκι από το κουτί με τους τροχούς προς τα κάτω και έπειτα τραβήξτε για να ανοίξετε το μηχανισμό αναδίπλωσης (όπως φαίνεται στην εικόνα).



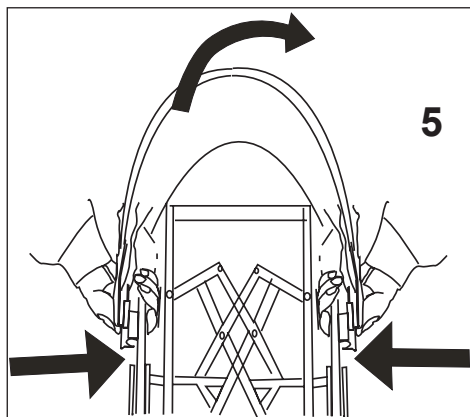
2. Πιάστε τις λαβές και σηκώστε το καροτσάκι προς τα πάνω, όπως φαίνεται, μέχρι να ανοιχτεί πλήρως, στη συνέχεια τοποθετήστε τους πίσω τροχούς στα πίσω εξαρτήματα.



3. Όπως φαίνεται στο σχέδιο, σπρώξτε τον ράβδο αναδίπλωσης στο πίσω μέρος του καροτσιού. Βεβαιωθείτε ότι έχει ενεργοποιηθεί ο μηχανισμός ασφαλείας.

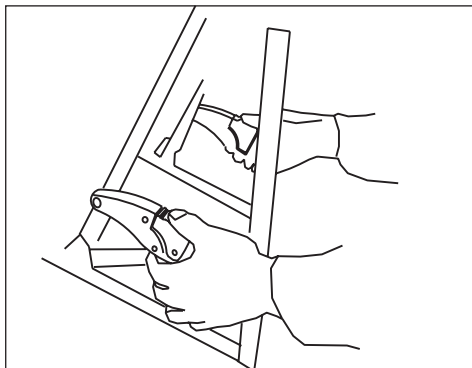


4. Συναρμολόγηση των μπροστινών τροχών. Τοποθετήστε το μπροστινό μέρος του καροτσιού στην τρύπα ανάμεσα στους δύο τροχούς μέχρι να ακούσετε κλικ.



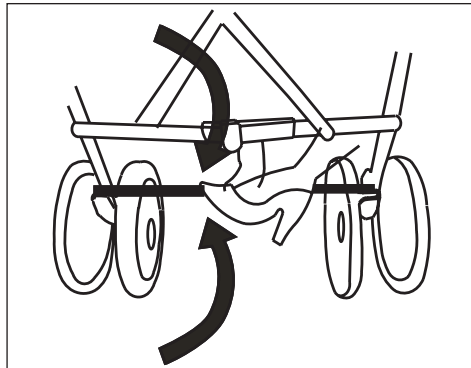
5. Όπως φαίνεται, συνδέστε τα δύο άκρα της βάσης της σκιάς στα στοιχεία σωλήνων και βεβαιωθείτε, ότι είναι κλειδωμένα. Στη συνέχεια, σφίξτε τον θολό (όπως φαίνεται στο σχήμα).

## Ρυθμιση στηριξης πλατης



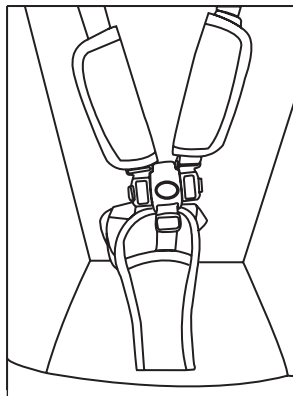
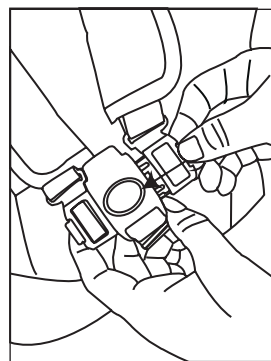
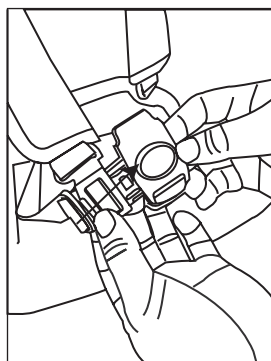
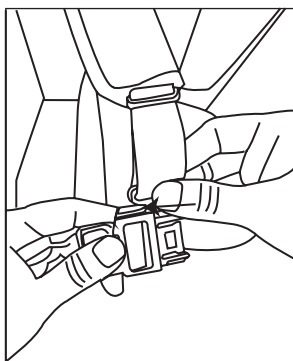
Όπως φαίνεται, πατήστε το κουμπί ρύθμισης καθίσματος σε κάθε πλευρά του, κινώντας προς τα εμπρός ή προς τα πίσω για να ρυθμίσετε τη θέση του καθίσματος.

## Ρυθμιση φρενων



Για να ρυθμίσετε τα φρένα όταν το καρότσι είναι ακίνητο, πατήστε το πίσω φρένο για να κλειδώσετε και τους δύο τροχούς και σηκώστε το, για να τους ξεκλειδώσετε (όπως φαίνεται).

## Ρυθμιση ζωνης



1. Όπως φαίνεται στις εικόνες, συνδέστε κάθε πλαστική καρφίτσα στην πόρπη προσεχτικά και βεβαιωθείτε ότι όλα είναι καλά στερεωμένα.

2. Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες ώμου είναι κλειδωμένοι στην κεντρική πόρπη και ρυθμίστε σωστά τους ιμάντες ώμου, τη μέση και το κάθισμα. Οι ιμάντες μπορούν να ρυθμιστούν όταν κινήσετε το ολισθητήρα σε κάθε ιμάντα. Η πόρπη ανοίγει, όπως παράλληλα σφίξετε και τις δυο της γλώσσες.

# Προσοχή

- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο και πατινάζ.
- Αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό από πτώση ή ολίσθηση. Να φοράτε πάντα ζώνη ασφαλείας.
- Πάντα προσέξτε στην οδική επιφάνεια και την κατάσταση της, πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά την διάρκεια της βόλτας σας πάνω στα πεδρόμια, στις σκάλες ή όταν χρησιμοποιείτε κυλιόμενη σκάλα
- Μην φορτώνετε το καλάθι αγορών πάνω από 3 κιλά.
- Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε, ότι το αμάξωμα του καροτσιού και οι συσκευές στήριξης είναι σωστά ρυθμισμένα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Είναι επικίνδυνο να αφήσετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Κρατήστε τις κουβέρτες μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε το κάθισμα μόνο όταν το παιδί σας μπορεί να καθίσει μόνο του
- Μην βάζετε μαζί περισσότερα από ένα παιδιό στο καροτσάκι.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ και εξαρτήματα, που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή. Αυτά τα υλικά μπορεί να μην είναι ασφαλή.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το φρένο όταν το καρότσι είναι ακίνητο.
- Μην αφήνετε το παιδί στο καροτσάκι όταν βρίσκαστε σε κεκλιμένη επιφάνεια, ακόμα και όταν το φρένο είναι ενεργοποιημένο.
- Ποτέ μην παρκάρετε το καρότσι σε κατηφόρα.
- Μη ρυθμίζετε το καροτσάκι και το κινούμενο μέρος του καροτσιού όταν το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτό.
- Μην τοποθετείτε πλαστικό περιτύλιγμα και σακούλες γύρω από το παιδί σας για να αποφύγετε την ασφυξία.
- Μην χρησιμοποιείτε το καροτσάκι όταν υπάρχει κατεστραμμένο μέρος, μην επιτρέπετε στο παιδί να ανέβει πάνω στο καροτσάκι ή να παίζει μαζί του σαν παιχνίδι.

## Φροντίδα και συντήρηση

- ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ
- Πάντα να διαβάζετε τις οδηγίες και να χρησιμοποιείτε το καρότσι σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Αναιρούμενο κάλυμμα του κατασκευαστή
- Σε περίπτωση που υπάρχει, μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο σε πρόγραμμα με χαμηλή θερμοκρασία και να στεγνώσει.
- ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΟ, ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥΚΑΡΟΤΣΙΟΥ
- Χρησιμοποιείτε μόνο σαπούνι και ζεστό νερό
- Χωρίς λευκαντικό και φάρμακο, ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ Η ΣΤΗ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ.
- Αυτό μπορεί να προκαλέσει την εμφάνιση των λευκών λεκέδων ή παραμόρφωση του διάφορων μερών.
- ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ Παρακαλούμε, επικοινωνήστε με μας στα αναφερόμενα στοιχεία επικοινωνίας στην τελευταία σελίδα
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗ ΦΩΤΙΑ
- ΚΑΠΟΥ ΚΑΠΟΥ ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΣΑΣ Για χαλαρές βίδες, φθαρμένα μέρη, φθαρμένα υλικά ή ραφές.
- Αλλάξτε ή επισκευάστε τα απαραίτητα εξαρτήματα
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Όλα τα αναφερόμενα πρέπει να γίνουν πριν την χρήση του καροτσιού.
- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΒΡΕΧΤΕΙ
- Διαλύστε τον θόλο και αφήστε τον να στεγνώσει τελείως πριν να το κλείσετε.

- ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΛΙΑ
- Στη συνέχεια, καθαρίστε προσεκτικά το καρότσι σας για να αφαιρέσετε την άμμο και το αλάτι από τα μέρη και τους μηχανισμούς των τροχών.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΣΤΟ ΑΣΑΝΣΕΡ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το όχημα προορίζεται για παιδιά ηλικίας από 6 μηνών έως 3 ετών και βάρους μέχρι 15 κιλά
- Είναι επικίνδυνο να αφήσετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτές οι οδηγίες περιγράφουν την ασφαλή χρήση, εγκατάσταση και συντήρησή του προϊόντος σας
- Παρακαλούμε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά και σιγουρευτείτε, ότι τις ακολουθείτε σωστά.
- Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος
- Μην αφήνετε παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.
- Βεβαιωθείτε, ότι όλες οι συσκευές ασφαλείας είναι ενεργοποιημένες πριν από τη χρήση.
- Πριν τοποθετήσετε το μωρό στο καρότσι, βεβαιωθείτε ότι έχει ξετυλιχθεί πλήρως και ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας μαζί με τη ζώνη μέσης.
- Μην βάζετε το παιδί στο καρότσι όταν είναι άνω των 3 ετών ή ζυγίζει περισσότερο από 15 κιλά.
- Πάντα να δέσετε το παιδί με τις ζώνες ασφαλείας.
- Βεβαιωθείτε, ότι οι ζώνες ασφαλείας είναι σταθερά προσαρμοσμένες αλλά και άνετες στο σώμα του παιδιού.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έχουν επάνω τους οποιαδήποτε κινούμενα μέρη εάν ανοίγεται, διπλώνεται ή ρυθμίζεται το καρότσι, διαφορετικά μπορεί να τραυματιστούν.
- Ενεργοποιήστε όλα τα φρένα κάθε φορά που αφήνετε κάπου το καρότσι.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να στέκονται όρθια ή να κάθονται στην υποστήριξη των ποδιών.
- Μην ανασκώνετε το καρότσι από την μπάρα προστασίας ή το δίσκο, σε περίπτωση που υπάρχουν.
- Μην ανασκώνετε το καρότσι ή το δίσκο για παιδιά, εάν υπάρχει
- Μην τοποθετείτε (προσαρτάστε) επιπλέον βάρος στη λαβή του καροτσιού, για να διατηρήσετε την ισορροπία.
- Μην διπλώνετε το καρότσι όταν το μωρό είναι μέσα.
- Κατεβάστε το παιδί από το καροτσάκι καθώς περπατάτε στις σκάλες των κυλιόμενων κλιμάκων
- Ποτέ μην τοποθετείτε ζεστά υγρά στη θήκη ποτηριών, στην περίπτωση που υπάρχει.
- Μην χρησιμοποιείτε το καροτσάκι κοντά σε ανοικτές φλόγες, μάτμπεκίου ή φωτιά
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά
- Μην χρησιμοποιείτε πλαστικές σακούλες σε βρεφικές κούνιες, κρεβάτια, καροτσάκια ή καλάθια
- Οι πλαστικές σακούλες μπορούν να κολλήσουν πάνω στη μύτη και στο στόμα και να παρεμποδίσουν την αναπνοή. Οι τσάντες δεν είναι παιχνίδια. Παρακαλούμε να απορρίπτετε υπεύθυνα τις συσκευασίες αποβλήτων.
- Ελέγχετε τακτικά το καρότσι για χαλαρά εξαρτήματα, σπασμένα, σχισμένα ή για αυτά, που λείπουν. Φροντίστε το πρόβλημα αμέσως μόλις παρατηρηθεί
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το καροτσάκι όταν το ανοίγετε και μην τα αφήνετε να παίζουν με το διπλωμένο καροτσάκι.

**BG - ZIZITO Switzerland** - може да направи каквато и да е промяна на продукта, описан в тази листовка с инструкции, без предварително уведомление.

**EN - ZIZITO Switzerland** can make any change whatsoever to the product described in this instructions leaflet without any prior notice.

**DE- ZIZITO Switzerland** behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt jederzeit und ohne Ankündigung durchzuführen.

**RO - ZIZITO Switzerland** poate sa faca orice modificare acestui produs fara o notificare prealabila.

**GR - ZIZITO Switzerland** μπορεί να κάνει οποιαδήποτε αλλαγή στο προϊόν που περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο οδηγιών χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

  
— Switzerland